



EN

⚠Warning. Never leave your child unattended – drowning hazard. • Age: 2 years +. • Max 40 kg. • For outdoor use only. • Warning. Only for domestic use. • Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use. • Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.

DE

⚠Warnung. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – Ertrinkungsgefahr. • Alter: ab 2 Jahren. • Max. 40 kg. • Nur zur Verwendung im Freien. • Warnung. Nur für den Hausgebrauch. • Kinder können bereits in sehr kleinen Wassermengen ertrinken. Leeren Sie das Becken, wenn es nicht benutzt wird. • Stellen Sie das Planschbecken nicht auf Beton, Asphalt oder andere harte Flächen.

FR

⚠Avertissement. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance – danger de noyade. • Âge : 2 ans et plus. • Max. 40 kg. • Pour usage extérieur uniquement. • Avertissement. Uniquement pour usage domestique. • Les enfants peuvent se noyer dans de très petites quantités d’eau. Videz la piscine lorsqu’elle n’est pas utilisée. • Ne pas installer la piscine sur béton, asphalte ou toute autre surface dure.

NL

⚠Waarschuwing. Laat uw kind nooit zonder toezicht – verdrinkingsgevaar. • Leeftijd: 2 jaar +. • Maximaal 40 kg. • Alleen voor buiten gebruik. • Waarschuwing. Alleen voor gebruik in prive-huishouding. • Kinderen kunnen al verdrinken in zeer kleine hoeveelheden water. Leeg het zwembad wanneer het niet in gebruik is. • Plaats het opblaasbad niet op beton, asphalt of enige andere harde ondergrond.

IT

⚠Avvertenza. Non lasciare mai il bambino incustodito – rischio di annegamento. • Età: 2 anni e oltre. • Max 40 kg. • Solo per uso esterno. • Avvertenza. Solo per uso domestico. • I bambini possono annegare anche in piccole quantità d’acqua. Svuotare la piscina quando non è in uso. • Non installare la piscina su cemento, asfalto o altre superfici dure.

PL

⚠Ostrzeżenie. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru – ryzyko utonięcia. • Wiek: 2 lata i więcej. • Maks. 40 kg. • Tylko do už`ytku zewnętrznego. • Ostrzeżenie. Tylko do už`ytku domowego. • Dzieci mogą utonąć´ nawet w bardzo małej ilości ci wody. Opróżnij basen, gdy nie jest už`ywany. • Nie instaluj brodzika na betonie, asfalcie ani innej twardej powierzchni.

SV

⚠Varning. Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – risk för drunkning. • Ålder: från 2 år. • Max 40 kg. • Endast för utomhusbruk. • Varning. Endast för hemmabruk. • Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används. • Installera inte plaskpoolen på betong, asphalt eller någon annan hård yta.

ES

⚠Advertencia. Nunca deje a su hijo sin vigilancia – peligro de ahogamiento. • Edad: 2 años en adelante. • Máx. 40 kg. • Solo para uso en exteriores. • Advertencia. Solo para uso doméstico. • Los niños pueden ahogarse incluso en cantidades muy pequeñas de agua. Vacíe la piscina cuando no esté en uso. • No instale la piscina sobre hormigón, asfalto u otra superficie dura.

DA

⚠Advarsel. Lad aldrig dit barn være uden opsyn – risiko for drukning. • Alder: fra 2 år. • Maks. 40 kg. • Kun til udendørs brug. • Advarsel. Kun til hjemmebrug. • Børn kan drukne i meget små mængder vand. Tøm poolen, når den ikke er i brug. • Installer ikke pools på beton, asphalt eller anden hård overflade.

NB

⚠Advarsel. La aldri barnet være uten tilsyn – fare for drukning. • Alder: fra 2 år. • Maks 40 kg. • Kun for utendørs bruk. • Advarsel. Kun til husholdningsbruk. • Barn kan drukne i svært små mengder vann. Tøm bassenget når det ikke er i bruk. •Ikke installer badebassenget på betong, asphalt eller annen hard overflate.

PT

⚠Aviso. Nunca deixe seu filho sem supervisão – risco de afogamento. • Idade: 2 anos ou mais. • Máx. 40 kg. • Para uso externo apenas. • Aviso. Apenas para uso doméstico. • Crianças podem se afogar em quantidades muito pequenas de água. Esvazie a piscina quando não estiver em uso. • Não instale a piscina sobre concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.

RO

⚠Atenție. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec. • Vârstă : 2 ani și peste. • Max. 40 kg. •Doar pentru utilizare în aer liber. • Atenț ie. Doar pentru uz casnic. • Copiii pot săse înece chiar și în cantități foarte mici de apă . Goliți piscina când nu este utilizată . • Nu instalați piscina pe beton, asphalt sauorice altă suprafață dură .

SL

⚠Opozorilo. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora – nevarnost utopitve. • Starost: 2 leti ali več´. • Maks. 40 kg. • Samo za uporabo na prostem. • Opozorilo. Samo za domač`o uporabo. • Otroci se lahko utopijo že v zelo majhnih količ`inah vode. Izpraznite bazen, ko ga ne uporabljate. • Ne postavljajte napihljivega bazena na beton, asphalt ali katerokoli drugo trdo površino.

HU

⚠Figyelem. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül – fulladásveszély. • Életkor: 2 éves kortól. • Max. 40 kg. • Csak kültéri használatra. • Figyelem. Kizárólag háztartási használatra. • A gyermekek már nagyon kis vjzmennyiségben is megfulladhatnak. A medencét ürtse ki, ha nem használja. • Ne telepjtse a medencét betonra, aszfaltra vagy bármilyen más kemény felületre.

CS

⚠Upozorněnj. Nikdy nenechávejte dtě bez dozoru – nebezpeč`j utonutj. • Věk: 2 roky a vjce. • Maximálně 40 kg. •Pouze pro venkovnj použitj. • Upozorně nj. Pouze pro domácj použitj. • Děti se mohou utopit i ve velmi malém množství vody. Vyprázdněte bazén, když se nepou žjvá. • Instalujte bazén pouze na trávnjk nebo jemnou podložku, ne na beton, asphalt nebo jiný tvrdý povrch.

SK

⚠Upozornenie. Nikdy nenechávajte die ťa bez dozoru – riziko utopenia. • Vek: 2 roky a viac. • Max. 40 kg. • Iba na vonkajšie použitie. • Upozornenie. Iba pre domáce použitie. • Deti sa môžuutopiť už vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď ho nepoužj vate. • Neprepájajte bazén na betón, asphalt ani inú tvrdú plochu.

HR

⚠Upozorenje. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora – opasnost od utapanja. • Dob: 2 godine i više. • Maks. 40 kg. • Samo za vanjsku upotrebu. • Upozorenje.Samo za kućnu upotrebu. • Djeca se mogu utopiti već´ u vrlo maloj količ`ini vode. Ispraznite bazen kada ga nekoristite. • Ne postavljajte bazen na beton, asphalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu.

FI

⚠Varoitus. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa – hukkimisvaara. • Ikä: 2 vuotta ja yli. • Max. 40 kg. • Vain ulkokäyttöön. • Varoitus. Vain kotikäyttöön. • Lapset voivat hukkaa jo hyvin pienessä vesimäärässä. Tyhjennä allas, kun et käytä sitä. • Älä asenna altaasta

betonille, asfaltin päälle tai millekään muulle kovalle pinnalle.

LT

⚠Įspėjimas.Niekada nepalikite vaiko be priežiūros – skendimo pavojus. • Amž ius: 2 metai ir daugiau. • Maks. 40 kg. • Tik lauko naudojimui. • Įspėjimas. Tik naminiam naudojimui. • Vaikai gali paskęsti net ir labai nedideliame vandens kiekyje. Ištuštinkite baseiną, kai nenaudojamas. • Nepastatykite baseino ant betono, asfalto ar bet kokio kito kieto paviršiaus.

EL

⚠Προειδοποίηση. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση – κίνδυνος πνιγμού. • Ηλικία: 2 ετών και άνω. • Μέγ.: 40 kg. • Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. • Προειδοποίηση. Μόνο για οικιακή χρήση. • Τα παιδιά μπορούν να πνιγούν ακόμη και σε πολύ μικρές ποσότητες νερού. Αδειάστε την πισίνα όταν δεν χρησιμοποιείται. • Μηνεγκαθιστάτε την πισίνα σε σκυρόδεμα, άσφαλτο ή οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια.

BG

⚠Предупреждение. Никога не оставяйте детето си без надзор – риск от даване. • Възраст: 2 години и повече. • Макс. 40 kg. • Само за употреба на открито. • Предупреждение. Само за домашна употреба. • Децата могат да се удавят дори и в много малко количество вода. Изпразнете басейна, когато не се използва. • Не монтирайте басейна върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.

LV

⚠Brīdinājums. Nekad neatstājiет savu bērnu bez uzraudzjbas – nosljķšanas risks. • Vecums: 2 gadi un vairāk. • Maks.40 kg. • Tikai āra lietošanai. • Brīdinājums. Tikai mājas lietošanai. •Bērni var nosljkt pat ļoti nelielā ūdens daudzumā. Izvēdiniet baseinu, kad tas netiek lietots. • Neuzstādiet baseinu uz betona, asfalta vai jebkuras citas cietas virsmas.

ET

⚠Hoiatus. Ärge kunagi jätke oma last järelevalveta – uppumisohu tõttu. • Vanus: 2 aastat ja vanemad. • Maksimaalselt 40 kg. • Ainult välitingimustes kasutamiseks. • Hoiatus. Ainult koduseks kasutamiseks. • Lapsed võivad uppuda isegi väga väheses veehulkades. Tühjendage bassein, kui seda ei kasutata. • Ärge paigaldage basseinile betooni, asfaldi ega muu kõva pinna peale.

IS

⚠Viðvörun. Ekki skilja barn óviðbjargað – hættu á köfun. • Aldur: 2 ára og eldri. • Hámark 40 kg. • Eingöngu fyrir notkun utandyra. • Viðvörun. Eingöngu fyrir heimilisnotkun. • Börn geta kafnað j mjög litlu vatnsmagni. Tæmið sundlaugina þegar hún er ekki j notkun. • Ekki stilla upp laugina á steinsteypu, malbiki eða annarri hörðri yfirborð.

JA

⚠警告。お子さまを決して目の届かないところに放置しないでください－溺水の危険があります。 • 年齢： 2 歳以上 • 最大 40 kg • 屋外使用のみ • 警告。家庭用のみ • 子どもはごくわずかな水量でも溺れることがあります。使用しないときはプールを空にしてください。 • コンクリート、アスファルト、その他の硬い面の上には設置しないでください。

AR

⚠خطر—مراقبة دون طفلك تترك لا .تحذيرالأقصى الحد .فوق فما سنتان :العمر .الغرق تحذير .فقط الخارجي للاستخدام .كجم 40يغرقوا أن للأطفال يمكن .فقط المنزلي للاستخدام أفرغ .الماء من جدًا صغيرة كميات في حتى تقم لا .الاستخدام قيد يكون لا عندما المسبح أي أو الأسفلت أو الخرسانة على المسبح بتركيب.آخر صلب سطح